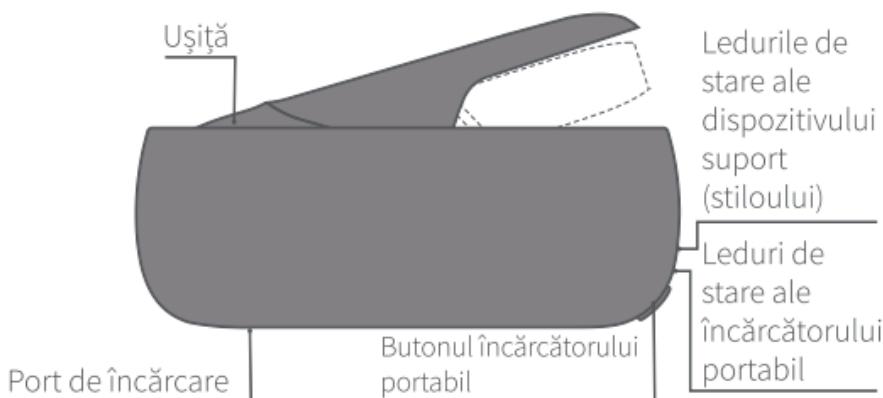


IQOS

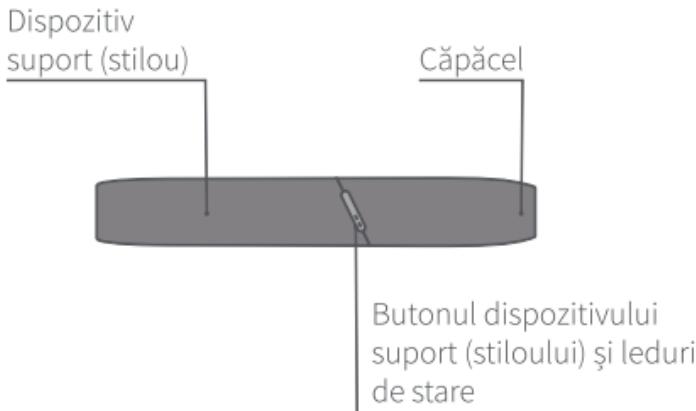
Ghid de utilizare

IQOS ORIGINALS DUO™

Încărcător portabil IQOS ORIGINALS DUO™*



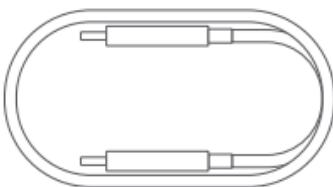
Dispozitiv suport (stilou) IQOS ORIGINALS DUO™*



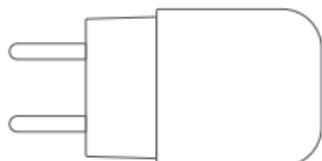
*IQOS ORIGINALS DUO™ este compatibil cu IQOS 3 și cu IQOS 3 DUO.

*IQOS ORIGINALS DUO™ este compatibil numai cu rezervele din tutun HEETS™.

Încărcare și curățare



Cablu de încărcare



Adaptor de alimentare



Perie cu
două capete



Betăsoare
pentru
curățare



Pentru **ghidul complet de utilizare, asistență clienti și pentru servicii extinse de asistență pentru utilizatorii IQOS**, accesați

www.iqos.com/myiqos

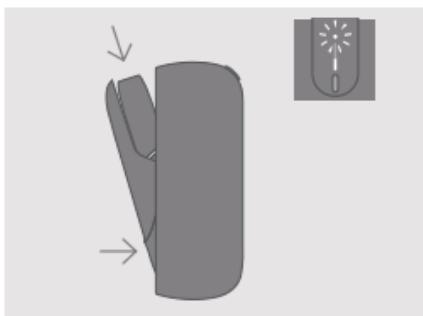
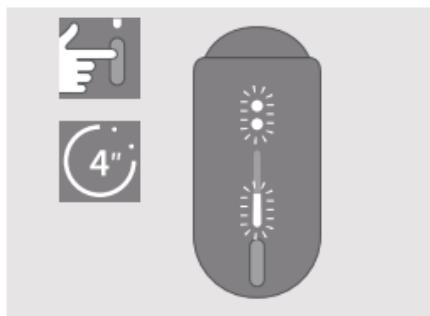
FUNCTII ȘI SETĂRI

Personalizați experiența IQOS cu aplicația IQOS*.

Accesați prin scanarea codului QR sau conectați-vă la www.iqos.com/originals și urmați instrucțiunile.

* Aplicația IQOS poate să nu fie disponibilă în țara dumneavoastră.

Noțiuni de bază



PORNIREA DISPOZITIVULUI

Apăsați și țineți apăsat butonul încărcătorului portabil IQOS ORIGINALS DUO™ timp de 4 secunde, apoi eliberați butonul. Ledurile care afișează starea dispozitivului suport (stiloului) și luminile de stare ale încărcătorului portabil se vor aprinde ușor.

ÎNCĂRCAREA IQOS

Introduceți dispozitivul suport (stiloul) IQOS ORIGINALS DUO™ în încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™, apoi închideți clapeta laterală pentru încărcare.

Ledul de stare a dispozitivului va afișa nivelul de încărcare.

Verificați starea dispozitivului suport (stiloului)



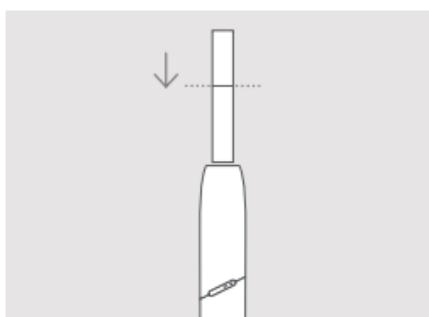
VERIFICAȚI STAREA DISPOZITIVULUI SUPORT (STILOULUI)

Apăsați și eliberați butonul dispozitivului suport (stiloului) pentru a verifica starea.
Ledurile dispozitivului suport (stiloului) indică nivelul bateriei IQOS ORIGINALS DUO™.

VERIFICAȚI STAREA DISPOZITIVULUI SUPORT (STILOULUI) PE ÎNCĂRCĂTORUL PORTABIL IQOS ORIGINALS DUO™

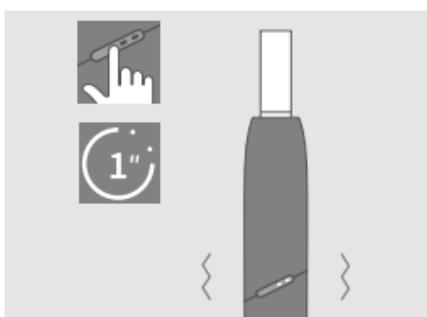
Apăsați și eliberați butonul încărcătorului portabil pentru a verifica nivelul bateriei dispozitivului suport (stiloului) IQOS ORIGINALS DUO™.

Cum să utilizați IQOS ORIGINALS DUO™



1. INTRODUCETI REZERVA DIN TUTUN HEETS™

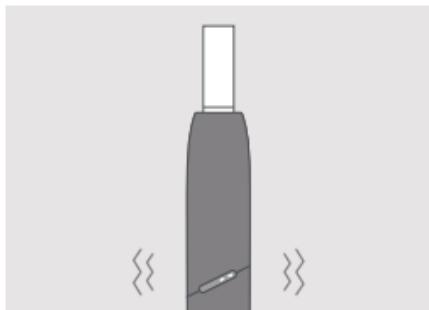
Introduceți și apăsați ușor rezerva din tutun până la linia filtrului, cu filtrul orientat înspre exterior.



2. PORNIȚI ÎNCĂLZIREA

Tineți apăsat butonul dispozitivului suport (stiloului) până când dispozitivul IQOS ORIGINALS DUO™ vibrează și ledul sau ledurile clipesc cu lumină albă.

Cum să utilizați IQOS ORIGINALS DUO™



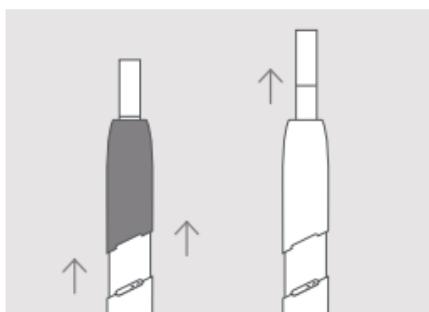
3. ÎNCEPEȚI UTILIZAREA

Începeți să utilizați imediat ce dispozitivul suport (stiloul) IQOS ORIGINALS DUO™ vibrează de două ori.



4. APROAPE GATA

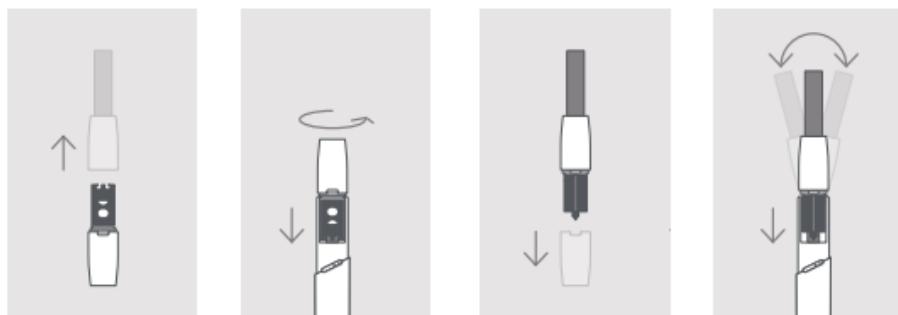
Pentru a semnala ultimele 30 de secunde sau ultimele două pufuri, dispozitivul suport (stiloul) IQOS ORIGINALS DUO™ va vibra de două ori iar ledul sau ledurile clipesc cu lumină albă, intermitentă.



5. SCOATEȚI REZERVA DIN TUTUN HEETS™

Glisați capacul în sus și scoateți rezerva din tutun HEETS™ utilizată.

Cum să curătați dispozitivul suport (stiloul) IQOS



1. CAPĂT PENTRU CURĂȚARE

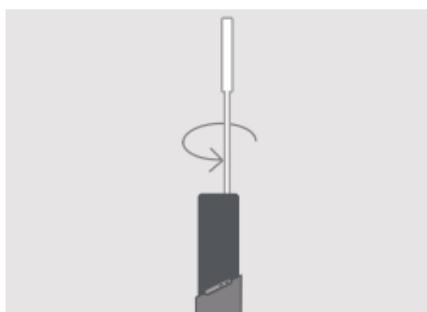
După răcirea dispozitivului, glisați capacul în sus și îndepărtați complet.

Introduceți capătul cu peria de curățare în dispozitiv și **rotiți** ușor.

2. CAPĂT PENTRU ȘTERGERE

Introduceți capătul pentru ștergere al periei de curățare cu două capete și deplasați-l ușor, lateral, **de la stânga la dreapta**.

Curătați zilnic pentru o experiență optimă.



UTILIZAȚI BEȚIȘORUL PENTRU CURĂȚAT IQOS

Introduceți bețișorul de curățat pentru a șterge interiorul dispozitivului suport (stiloului). Nu atingeți lamela cu bețișorul de curățat.

Sfaturi rapide



VERIFICAȚI STAREA ÎNCĂRCĂTORULUI PORTABIL

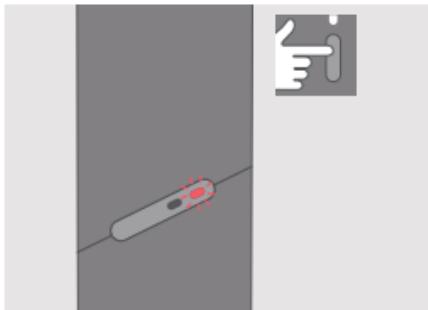
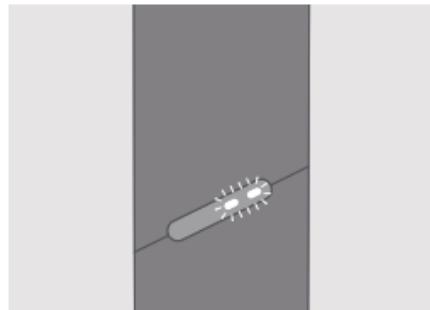
Apăsați și eliberați butonul încărcătorului portabil pentru a verifica nivelul bateriei.

Ledurile se vor aprinde pentru a indica starea bateriei.

PENTRU RESETARE

Apăsați butonul încărcătorului portabil până când ledurile se sting, apoi eliberați.

Toate ledurile de stare se vor STINGE, vor clipi de două ori și se vor aprinde progresiv, pentru a confirma RESETAREA.



LEDURILE CLIPESC CU LUMINĂ ALBĂ DE DOUĂ ORI

Dispozitivul IQOS se situează în afara intervalului de temperatură adecvat funcționării (0°C - 40°C) sau dispozitivul trebuie introdus în încărcătorul portabil, cu clapeta laterală închisă până la încărcarea completă.

LEDUL CLIPEȘTE CU LUMINĂ ROȘIE

Resetați dispozitivul IQOS ORIGINALS DUO™.

Dacă ledul continuă să clipească roșu, contactați Serviciul de asistență clienti.

IQOS



Acesta este un simbol de siguranță.
Indică faptul că produsul trebuie utilizat cu precauție.

AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI TOATE AVERTISMENTELE ȘI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ ÎNAINTE DE UTILIZARE, PENTRU A EVITA ACCIDENTĂRILE.

Aceste avertismente și instrucțiuni de siguranță nu pot acoperi toate situațiile care pot apărea, drept pentru care utilizatorii trebuie să dea dovadă de atenție și precauție.

PĂSTRAȚI ACESTE AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ CA REFERINȚĂ PENTRU VIITOR, DEOARECE CONȚIN INFORMAȚII IMPORTANTE.

Utilizatorii vizăți

- IQOS ORIGINALS DUO™ și rezervele din tutun HEETS™ sunt destinate exclusiv utilizării de către adulți.
- IQOS ORIGINALS DUO™ și rezervele din tutun HEETS™ sunt destinate utilizării de către fumătorii adulții care, altfel, ar continua să fumeze.
- Copiii și adolescenții nu trebuie să utilizeze IQOS ORIGINALS DUO™ sau rezervele din tutun HEETS™ în nicio situație.
- IQOS ORIGINALS DUO™ sau rezervele din tutun HEETS™ nu trebuie utilizate de către persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe relevante, decât dacă sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni referitoare la modul de utilizare și înțeleg risurile implicate.

Tutunul și nicotina

- Rezervele din tutun HEETS™ conțin nicotină, care creează dependență.
- IQOS ORIGINALS DUO™ și rezervele din tutun HEETS™ nu sunt lipsite de riscuri. Cea mai bună modalitate de a reduce risurile asupra sănătății provocate de consumul de tutun este aceea de a renunța complet la consumul de tutun și nicotină.
- Unele persoane care utilizează IQOS ORIGINALS DUO™ și rezervele din tutun HEETS™ au raportat faptul că au experimentat dureri abdominale, dureri în piept, senzație de sufocare, tuse, dificultăți la respirație, amețeală, gură uscată, gât uscat, gingivită, dureri de cap, indispoziție, nas înfundat, greață, iritația gurii, palpității, iritația gâtului și vomă.
- Produsele care conțin nicotină nu trebuie utilizate de către persoanele care au, sau care sunt predispuse la boli de inimă, diabet, epilepsie sau apoplexie.

- Produsele care conțin nicotină nu trebuie utilizate în timpul sarcinii sau alăptării. Dacă sunteți însărcinată, alăptăți sau credeți că ați putea fi însărcinată, trebuie să întrerupeți complet consumul din tutun și de nicotină.
- Renunțarea la fumat sau trecerea la utilizarea IQOS ORIGINALS DUO™ și a rezervelor din tutun HEETS™ sau a altor produse care conțin nicotină pot necesita ajustarea dozelor unor anumite medicamente (de ex. teofilină, clozapină, ropinirol).
- Dacă aveți întrebări referitoare la utilizarea IQOS ORIGINALS DUO™ și a rezervelor din tutun HEETS™ în condițiile în care aveți o problemă de sănătate, consultați un medic.

⚠ INFORMAȚII IMPORTANTE REFERITOARE LA SIGURANȚĂ

⚠ AVERTISMENT Risc de sufocare, de ingestie și de manipulare

- Nu lăsați IQOS ORIGINALS DUO™ și rezervele din tutun HEETS™ la îndemâna copiilor.
- **RISC DE SUFOCARE** — Accesoriile IQOS ORIGINALS DUO™ și rezervele din tutun HEETS™ conțin componente de mici dimensiuni.
- **RISC DE INGESTIE** — Dacă înghițiți o rezervă din tutun HEETS™, consultați imediat un medic, din cauza riscului de intoxicație cu nicotină.

⚠ AVERTISMENT Riscuri legate de componente electronice și de baterie

Riscuri legate de componente electronice

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de siguranță poate duce la incendiu, explozie, electroșoc, accidentare sau deteriorarea produsului și a altor bunuri:

- Doar utilizatorii vizăți trebuie să utilizeze IQOS ORIGINALS DUO™.
- Încărcați încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™ doar cu ajutorul unui model de adaptor de alimentare IQOS ORIGINALS DUO™ aprobat, furnizat în cutie sau disponibil în magazinele IQOS™ / Q-Heated Tobacco Shop locale sau online în scopul încărcării. Consultați secțiunea „Date tehnice” a acestui ghid de utilizare pentru lista modelelor adaptoarelor de alimentare IQOS ORIGINALS DUO™ aprobată.
- Nu utilizați accesorii care nu au fost aprobată de producător împreună cu IQOS ORIGINALS DUO™.
- Încărcați încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™ doar cu tensiune de siguranță foarte joasă. Consultați secțiunea

„Date tehnice” a acestui ghid de utilizare pentru detalii privind tensiunea de siguranță.

- Nu utilizați IQOS ORIGINALS DUO™ acolo unde este interzisă utilizarea dispozitivelor electronice.
- Încărcați încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™ doar în interior, după cum este indicat de simbolul .
- Nu utilizați IQOS ORIGINALS DUO™ și nu încărcați încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™ și/sau accesoriile IQOS ORIGINALS DUO™ dacă acestea sunt deteriorate, modificate sau stricate.
- Nu utilizați IQOS ORIGINALS DUO™ dacă bateriile par să curgă.
- Nu utilizați, nu încărcați și nu depozitați IQOS ORIGINALS DUO™ în locuri cu temperaturi ridicate (de ex. în interiorul unei mașini pe timp de vară sau în apropierea unor surse de căldură, de ex. radiatoare sau şeminee).
- Nu utilizați IQOS ORIGINALS DUO™ în prezența materialelor, a lichidelor și a gazelor inflamabile.
- Nu scufundați și nu puneti IQOS ORIGINALS DUO™ sau accesoriile sale niciodată în contact cu apa și/sau cu alte lichide. Nu atingeți IQOS ORIGINALS DUO™ și/sau accesoriile sale dacă acestea sunt ude sau dacă sunt introduse în orice fel de lichid.
- Nu eliminați niciodată IQOS ORIGINALS DUO™ și/sau accesoriile sale împreună cu deșeurile menajere, deoarece pot intra în contact cu apa și/sau cu alte lichide.
- Nu curătați dispozitivul cu niciun agent de curățare.
- Curătați portul de încărcare USB de pe încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™ periodic, pentru a evita acumularea

de corpuri străine (cum ar fi particulele de praf) și verificați dacă portul USB nu conține corpuri străine înainte de a utiliza conectorul USB.

- Deconectați IQOS ORIGINALS DUO™ și/sau accesoriile sale de la orice sursă de curent în cazul în care acestea se supraîncălzesc, scot fum, se aprind sau sunt fierbinți în timpul încărcării.
- Nu atingeți IQOS ORIGINALS DUO™ și/sau accesoriile sale în cazul în care acestea se supraîncălzesc, scot fum, se aprind sau sunt fierbinți.
- Manipulați cu grijă. Nu lăsați IQOS ORIGINALS DUO™ să cadă pe jos și feriți-l de șocuri puternice.
- Nu încercați să deschideți, să modificați sau să reparați nicio componentă a IQOS ORIGINALS DUO™ și nici să înlocuiți vreo componentă sau bateriile.
- Utilizați IQOS ORIGINALS DUO™ doar la temperaturi ale mediului înconjurător aflate între 0° și 40°C.

Riscuri legate de baterie

IQOS ORIGINALS DUO™ este alimentat de baterii sigilate litiu-ion (Li-ion). În condiții normale de utilizare, bateria este sigilată.

- Dacă înghiții lichid scurs din baterie, consultați imediat un medic. Nu provocați vomă și nu consumați alimente sau băuturi.
- Dacă inhalați vapori dintr-o baterie care curge, respirați aer curat și consultați un medic.
- În cazul în care lichidul scurs din baterie ajunge în contact cu pielea, spălați mâinile și nu atingeți ochii.
- În cazul în care lichidul scurs din baterie ajunge în contact cu ochii, clătiți imediat cu apă timp de cel puțin 15 minute și consultați imediat un medic.

▲ PRECAUȚIE | Risc de arsuri termice

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiunile de siguranță poate duce la arsuri termice:

- Păstrați IQOS ORIGINALS DUO™ și rezervele din tutun HEETS™ într-un loc curat, uscat și răcoros.
- Nu expuneți IQOS ORIGINALS DUO™ și rezervele din tutun HEETS™ la umiditate crescută sau la contactul direct cu razele soarelui.

- Nu utilizați rezervele din tutun HEETS™ care au fost expuse la căldură sau la umezeală excesivă.
- Nu scoateți rezerva din tutun HEETS™ în timpul utilizării.
- Nu încercați niciodată să atingeți lamela de încălzire IQOS ORIGINALS DUO™.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul suport (stiloul) IQOS ORIGINALS DUO™ fără capacul acestuia.

▲ PRECAUȚIE | Risc de reacție alergică

- Utilizarea IQOS ORIGINALS DUO™ și a rezervelor din tutun HEETS™ poate cauza o reacție alergică, precum umflarea feței, a buzelor, a limbii, a gângiilor, a gâtului sau a corpului, dificultăți la respirație sau respirație și uierătoare.
- Întrerupeți utilizarea IQOS ORIGINALS DUO™ și a rezervelor din tutun HEETS™ și consultați imediat un medic specialist dacă aveți oricare dintre simptomele de mai sus, deoarece acestea pot indica o reacție alergică severă.

UTILIZAREA EXCLUSIVĂ A REZERVELOR DIN TUTUN HEETS™

- Achiziționați IQOS ORIGINALS DUO™ și rezerve din tutun HEETS™ doar de la magazinele IQOS™ / Q-Heated Tobacco Shop locale sau on-line sau de la alți distribuitori autorizați.
- Folosiți IQOS ORIGINALS DUO™ numai împreună cu rezervele din tutun. Nu utilizați niciodată IQOS ORIGINALS DUO™ împreună cu o țigară sau cu produse similare care nu sunt aprobată pentru utilizarea împreună cu IQOS ORIGINALS DUO™. Acest lucru poate duce la vătămări.
- Nu modificați rezervele din tutun HEETS™ în niciun fel și nu adăugați nicio substanță rezervelor din tutun HEETS™. Acest lucru poate duce la accidentări.

Raportarea experiențelor neplăcute

- Dacă simțiți orice efect nedorit asupra sănătății legat de utilizarea IQOS ORIGINALS DUO™ și/sau a rezervelor din tutun HEETS™, consultați un medic specialist.
- Puteți raporta orice incident sau experiență neplăcută în mod direct contactând serviciul local de asistență pentru clienți (detaliile pot fi găsite în broșura „Serviciul de asistență pentru clienți și garanție“). Prin raportarea incidentelor sau a experiențelor neplăcute ne puteți ajuta să furnizăm mai multe informații referitoare la siguranța acestui produs.
- Pentru mai multe informații vizitați: www.iqos.ro pentru România www.iqos.com pentru Republica Moldova

DATE TEHNICE

Dispozitiv suport (stilou):

IQOS 3 - Model: A1404/
IQOS ORIGINALS DUO™ -
Model: A1406

Tip baterie:

Baterie reîncărcabilă Li-ion

Intrare: 5 V ■■■ 1,6A

Încărcător portabil:

IQOS 3 - Model: A1504/
IQOS ORIGINALS DUO™ -
Model: A1505

Tip baterie:

Baterie reîncărcabilă Li-ion

Intrare: 5 V ■■■ 2A

Bluetooth® 4.1

Încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™ este marcat cu simbolul  urmat de "SxxAxx," care indică faptul că încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™ poate fi încărcat doar cu ajutorul unei dintre adaptoarele de alimentare IQOS ORIGINALS DUO™ aprobată, enumerate mai jos.

Adaptor de alimentare:

Model: S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Intrare: 100 V-240 V ~ 50-60Hz 0,3 A

Ieșire: 5,0 V ■■■ 2,0 A

Semnal RF: 10,0 W

Eficiență activă medie: 79,0%

Consum de putere fără sarcină: <0,09 W

Cablu USB Tip C

IQOS™ BEȚIȘOARE DE CURĂȚARE, 10 BUC.

Fabricat în Japonia

Producător: Sanyo Co., Ltd. 2-2-6 Nakanocho-higashi,

Tondabayashi-shi, Osaka 584-0022, Japonia

Compoziție: ansamblu de fibre celulozice (62%), bumbac (8%), <1% alcool polivinilic, <1% chitină (chitosan), soluție îmbibată (apă 14%-21%, glicerină 8%-15%, <1% alcool izopropilic)

Lichid inflamabil.

A nu se păstra lângă foc sau alte surse de căldură, produsele conțin material inflamabil și ar putea lua foc. 🔥

A se citi ghidul de utilizare/eticheta produsului înainte de utilizare.

A nu se ingera. În caz de ingestie, solicitați asistență medicală și arătați, dacă este posibil, ambalajul/eticheta produsului.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

A nu se utilizează în alte scopuri decât curățarea dispozitivului IQOS.

A nu se utilizează atunci când dispozitivul IQOS este cald.

Evitați utilizarea în condiții de temperatură și umiditate ridicate.

A se păstra la temperatură normală și în locuri ferite de lumina directă a soarelui.

Informații privind eliminarea IQOS ORIGINALS DUO™

Valabile în Uniunea Europeană și în SEE

 Această simbolă de pe produs sau de pe cutia acestuia indică faptul că produsul și componentele sale individuale (inclusiv bateriile) nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Este responsabilitatea dumneavoastră să transportați deșeurile de echipamente la un centru de colectare specializat în reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Bateriile uzate pot fi returnate gratuit inclusiv la punctul de vânzare.

Colectarea și reciclarea separată a deșeurilor de echipamente (inclusiv a bateriilor), în momentul eliminării produsului, vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor garanta că acestea sunt reciclate într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Eliminarea deșeurilor de echipamente împreună cu deșeurile menajere (de ex. incinerarea deșeurilor sau depozite de deșeuri) poate avea efecte negative asupra mediului și a sănătății oamenilor.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SCOATEREA BATERIEI (PENTRU ELIMINARE ȘI RECICLARE)

Bateriile nu trebuie scoase de către consumator. La sfârșitul duratei de viață a produsului, doar o companie de reciclare autorizată poate scoate în siguranță bateriile folosind pașii următori.

Încărcătorul portabil IQOS ORIGINALS DUO™ (A1505):

Pasul 1: Încărcătorul portabil trebuie să fie complet descărcat înainte de a fi dezasamblat. Scoateți capacul, apoi scoateți șurubul de pe ambele părți.

Pasul 2: Detaşați încărcătorul din carcasa.

Pasul 3: Deșurubați pentru a scoate elementul de fixare.

Pasul 4: Detaşați toate FPC și conectorul pentru a scoate încărcătorul PCB.

Pasul 5: Scoateți bateria și eliminați-o în conformitate cu reglementările locale.

Dispozitivul suport („Stiloul”) IQOS ORIGINALS DUO™ (A1406):

Pasul 1: Dispozitivul suport („Stiloul”) trebuie să fie complet descărcat înainte de a fi dezasamblat. Scoateți carcasa din față de pe dispozitivul suport („stilou”).

Pasul 2: Scoateți carcasa din spate.

Pasul 3: Scoateți butonul de pornire din dispozitivul suport („stilou”).

Pasul 4: Indepărtați adezivul și sudura pentru a detășa bateria de pe partea centrală și de pe carcasa. Partea centrală trebuie să fie tăiată din cauza adezivului.

Pasul 5: Scoateți bateria și eliminați-o în conformitate cu reglementările locale.

Confirmarea conformității

Prin prezenta, Philip Morris Products S.A. declară că IQOS ORIGINALS DUO™ este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Declarația de conformitate oficială poate fi găsită pe: www.pmi.com/declarationofconformity

IQOS ORIGINALS DUO™ - Model: A1505 funcționează pe banda de frecvență cuprinsă între 2,402 – 2,480GHz, generând un semnal RF maxim de 10,0 dBm.

Proiectat și fabricat sub autoritatea companiei Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Elveția.



Marca verbală și logourile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestora de către Philip Morris Products S.A. și afiliații săi are loc sub licență.